



Tlač a informácie

Súdny dvor Európskej únie
TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 118/14

V Luxemburgu 4. septembra 2014

Rozsudok v spojených veciach C-184/13 až C-187/13, C-194/13,
C-195/13 a C-208/13

Anonima Petroli Italiana SpA/Ministero delle Infrastrutture e dei
Trasporti a Ministero dello Sviluppo Economico

**Talianska právna úprava tým, že stanovuje, že ceny služieb nákladnej cestnej
dopravy nemôžu byť nižšie ako minimálne prevádzkové náklady, porušuje
právo Únie**

*Uplatnenie tejto minimálnej ceny môže obmedziť voľnosť hospodárskej súťaže v rámci
vnútorného trhu*

Talianska právna úprava týkajúca sa nákladnej cestnej dopravy stanovuje, že odmena, ktorú má zaplatiť užívateľ dopravných služieb, nesmie byť nižšia ako minimálne prevádzkové náklady. Tieto minimálne náklady zahŕňajú jednak priemernú cenu pohonných hmôt na kilometer jazdy a jednak prevádzkové náklady dopravného podniku.

Minimálne náklady sa stanovujú na základe odvetvových dohôd uzavretých medzi združeniami dopravcov a združeniami užívateľov dopravných služieb. V čase skutkových okolností bol Osservatorio (orgán zložený zo zástupcov štátu, združení dopravcov a združení užívateľov dopravných služieb) poverený stanoviť minimálne náklady v prípade, že žiadna dohoda nebola uzavretá.

Osservatorio tak v roku 2011 prijal celú sériu tabuliek stanovujúcich minimálne prevádzkové náklady.

Anonima Petroli Italiana, talianska naftárska spoločnosť, sa obrátila na Tribunale amministrativo regionale per il Lazio (regionálny správny súd v Lazio, Taliansko) s cieľom dosiahnuť zrušenie aktov Osservatorio týkajúcich sa minimálnych nákladov.

Tento súd sa obracia na Súdny dvor s otázkou, či je dotknutá talianska právna úprava v súlade so zásadami voľnej hospodárskej súťaže, voľného pohybu podnikov, slobody usadiť sa a slobodného poskytovania služieb.

Vo svojom rozsudku z dnešného dňa Súdny dvor v prvom rade pripomína, že hoci pravidlá ZFEÚ nie sú pre členské štáty záväzné, tieto štáty podliehajú povinnosti spolupráce s Úniou, a preto nemôžu prijímať opatrenia spôsobilé zmariť potrebný účinok týchto pravidiel. K porušeniu týchto pravidiel teda dôjde vtedy, ak členský štát nariadi alebo zvýhodní uzatváranie zakázaných kartelových dohôd, alebo posilní účinky takýchto dohôd, alebo zbaví svoju vlastnú právnu úpravu jej štátneho charakteru tým, že prenesie zodpovednosť za prijatie rozhodnutí zasahujúcich do oblasti hospodárstva na súkromné hospodárske subjekty.

V druhom rade, pokiaľ ide o právnu úpravu dotknutú vo veci samej, Súdny dvor konštatuje, že Osservatorio, zložený prevažne zo zástupcov profesijných združení a konajúci vo výlučnom profesijnom záujme, treba považovať za združenie podnikov, na ktoré sa vzťahujú pravidlá hospodárskej súťaže. V tejto súvislosti Súdny dvor uviedol, že stanovenie minimálnych prevádzkových nákladov bráni podnikom určiť nižšie sadzby ako sú tieto náklady. Obmedzením slobody trhových subjektov stanoviť ceny služieb nákladnej cestnej

dopravy **je talianska právna úprava spôsobilá obmedziť voľnosť hospodárskej súťaže v rámci vnútorného trhu.**

V treťom rade Súdny dvor konštatuje, že stanovenie minimálnych nákladov nie je vhodné, či už priamo alebo nepriamo, na dosiahnutie legitímneho cieľa, ktorý v prejednávanej veci uviedlo Taliansko na odôvodnenie obmedzenia hospodárskej súťaže (tzn. ochrana bezpečnosti cestnej premávky). Vnútroštátna právna úprava totiž len všeobecne odkazuje na ochranu bezpečnosti cestnej premávky bez toho, aby stanovila akýkoľvek vzťah medzi ňou a minimálnymi prevádzkovými nákladmi. Okrem toho dotknuté opatrenie prekračuje rámec toho, čo je nevyhnutné na posilnenie bezpečnosti cestnej premávky.

Za týchto podmienok **Súdny dvor dospel k záveru, že dotknutá talianska právna úprava nie je v súlade s právom Únie.**

UPOZORNENIE: Návrh na začatie prejudiciálneho konania umožňuje súdom členských štátov v rámci sporu, ktorý rozhodujú, položiť Súdnemu dvoru otázky o výklade práva Únie alebo o platnosti aktu práva Únie. Súdny dvor nerozhoduje vnútroštátny spor. Vnútroštátnemu súdu prináleží, aby rozhodol právnu vec v súlade s rozhodnutím Súdneho dvora. Týmto rozhodnutím sú rovnako viazané ostatné vnútroštátne súdne orgány, na ktoré bol podaný návrh s podobným problémom.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.

[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499

Fotografie z vyhlásenia rozsudku sú k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106